

FRENTE A LA SITUACION QUE CONFRONTA LIMÓN, LOS CIUDADANOS SE REUNEN A DISCUTIR SUS PROBLEMAS

No quedan más que dos caminos: el fomento de nuevas fuerzas agrícolas e industriales y la organización de la ganadería

Como medio inmediato de auxiliar a la economía porteña y de habilitación de nuevas tierras, habría que proceder a canalizar las lagunas de Tortuguero

Desgraciadamente hemos sido ciegos y sordos, durante los dos últimos años, esperando hasta que se agravara el mal, para pensar en atajarlo

La comunidad limonense parece darse cuenta, ya en forma real, de la situación que se le avicina, y que nosotros hemos venido vaticinando desde hace mucho tiempo.

Los banales no tendrán vida por más de dos años más, tiempo angustioso para poder sacar los gastos hechos en la formación de nuevas fincas, aun contando con poder exportar fruta tres cuartos (la inglesa) en lo que resta de explotación. De esta suerte, puede adelantarse que varios productores están arruinados; bien les irá si pueden cancelar sus cuentas por adelantados a la Compañía Frutera; pero saldrán como entraron al terreno limpio, a empezar a buscar su vida en otra actividad. El destino parece muy negro.

Ante estas perspectivas, no cabe si no pensar, ya en forma definitiva y real, en dar nueva orientación agrícola e industrial a la provincia. Esos tópicos los hemos venido agitando desde hace varias años. El monocultivo siempre ha sido perjudicial para las naciones. Brasil está rompiendo con su tradición cafetalera, ante la ruina de su industria y después de serios descalabros. Nadie escarmienta en cabeza ajena. Ahora nos toca a nosotros encararnos frente a la ruina de la industria bananera en este litoral.

En la reunión verificada el domingo pasado en el teatro Arrasty se pronunciaron muchos discursos y se lanzaron muchas ideas. Pero no son discursos ni planes los que se requieren, sino decisiones. Vamos a las realidades.

Frente a la emergencia, vuélvese a citar la canalización de las lagunas de Tortuguero. Sobre este punto ya estamos cansados de hablar. Mil fuerzas ocultas se han atravesado en el camino, haciendo abandonar la iniciativa, tantas veces estudiada.

Dos son los caminos a seguir: desarrollar nuevas fuerzas agrícolas e industriales y fomentar la ganadería en la provincia.

Pero no hemos de adelantar

(Pasa a la Página 12)

Cotizaciones para entregas futuras de cacao

MERCADO DE NEW YORK

Mayo	\$ 4.60
Julio	4.71
Setiembre	4.83
Diciembre	4.97
Marzo	5.12



LOS LIMONENSES SON LOS CONTRIBUYENTES MUNICIPALES MAS FUERTES, DESPUES DE LOS JOSEFINOS

Mientras un habitante de la capital paga € 26.99 para gastos municipales, al limonense corresponden € 18.03; el tercer puesto toca a los puntarenenses con € 16.02

ESTA REVELACION SOBRE CARGAS MUNICIPALES LA HACE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA, AL ANALIZAR LA SITUACION TRIBUTARIA QUE VIVIO EL PAIS EL AÑO 38

Vamos a ofrecer a nuestros lectores, por cortesía de la Dirección General de Estadística, un informe sobre el movimiento de población de los cantones que forman la provincia de Limón y sus ingresos municipales durante el año 1938 pasado.

Es un servicio nuevo que inauguró esa importante dependencia.

Provincia de Limón	Población 1938	Ingresos		Egresos	
		Colones	c/u.	Colones	c/u.
Limón	24,286	396,108	16.31	437,879	18.03
Pococi	4,125	29,734	7.21	22,670	5.50
Siquirres	7,709	39,467	5.12	37,424	4.85

El per cápita de los ingresos resulta un poquito más bajo que en Puntarenas, pero el de los egresos más alto, pues en vez de € 18.03 allá resulta € 16.02.

Los percapitantes para Limón resultan más altos que los PASA a la página DIEZ

AL MARGEN

LA GUERRA VA A COMENZAR

Cuestión de días, dice la prensa europea, para que comience la guerra; todos los esfuerzos pacifistas han resultado estériles. Hay un empeño de variar el mapa del viejo mundo, reduciendo el número de potencias y borrando la existencia de los pequeños estados. Pocos y fuertes, parece ser la consigna. Pero ni el llegar a ese extremo sería la solución definitiva del mundo, porque siempre habría sed de expansión y celos del vecino. Tampoco puede ser buena una centralización del poder en un continente entero. Los pueblos tienden a subdividir la administración comunal para atenderla mejor.

Ante el espectro de la guerra, lo que más nos preocupa es la suerte de nuestro país. Dependemos de la vida de la hermana mayor del Continente, Estados Unidos y también de la situación de los mercados europeos. No producimos ni siquiera lo suficiente para abastecernos y hemos de colocar los pocos productos de exportación para poder adquirir los complementarios para nuestra vida.

De esta suerte, la paralización de las actividades industriales y de la exportación, en Europa, tiene que afectarnos mucho. Costará colocar el café, el cacao y los otros pocos productos nuestros; y más costará hacer llegar los productos industriales que surten nuestros mercados.

Y siendo inevitable la conflagración, sólo nos puede amparar

(Pasa a la Página 12)

Breves y muy importantes impresiones del reciente viaje a Talamanca de Monseñor Juan Odendahl, Obispo y Vicario Apostólico de la Provincia de Limón

Fué un viaje muy pesado, pero llenó de consuelos espirituales a todos los queridos indios de esa abandonada región tan rica otros años

"LA VOZ DEL ATLANTICO con grato placer publica los muy interesantes datos que el ilustre Monseñor Odendahl nos ha facilitado

Para cumplir con lo que mandan los sagrados cánones a los vicarios apostólicos, a saber de visitar personalmente o por medio de otros sacerdotes las regiones apartadas de su jurisdicción salí el 2 de Marzo a

compañado por el P. Baltasar Hesse a Talamanca. Para llegar más pronto, escogimos el avión para ir hasta Sixaola donde la U. F. C^o nos puso a la orden un carro motor q' nos llevó hasta Chase, donde pasamos la noche.

En la mañana a las 8.30 nos embarcamos en un cayuco acompañado del agente de policía D. Neftalí Valverde. Este nos prestó valiosos servicios durante el tiempo que estuvimos en

(Pasa a la Página 4)

UN EMPRESTITO DE CIEN MIL COLONES SERA CONSEGUIDO CON EL BANCO DE COSTA RICA PARA LA TERMINACION DEL MERCADO DE ABASTOS

El nuevo Hospital de Limón será construido durante el presente año. — Se hará una completa reparación en los tanques de la cañería

INTERESANTE CONVERSACION CON EL SEÑOR GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

A su regreso de San José, hemos tenido oportunidad de conversar con el señor Gobernador de la Provincia don Ricardo Alvarado, sobre las gestiones que este activo funcionario hizo durante los días que estuvo en el interior.

Nos manifestó el señor Alvarado que su principal empeño había sido conseguir con el señor Presidente de la República la autorización necesaria para que el Ejecutivo presentara al Congreso el proyecto de ley necesario a

fin de autorizar a la Municipalidad para la contratación de un empréstito por la suma de cien mil colones que serán destinados a la construcción del Mercado de Abastos, y el arreglo definitivo de los tanques de sedimentación de la cañería, que están en muy malas condiciones.

(Pasa a la Página 12)

Acusamos recibo de NOTICARIO COLOMBIANO

Es un esfuerzo muy loable de la Legación de Colombia en Costa Rica

Acusamos recibo, muy complacidos, del primer número de "Noticiero Colombiano", boletín quincenal que edita la legación de Colombia en Costa Rica, y que a juzgar por la primera entrega, será publicación de gran valor. Hay informaciones propias para la colonia y noticias sobre el desarrollo de la vida colombiana,

que pueden interesar también a los costarricenses.

El señor ministro, excelentísimo doctor don Plinio Mendoza Neira ha dado un paso muy acertado. Colombia y Costa Rica pueden tener una vida más estrecha; deben alcanzar un intercambio comercial mayor, y por ese camino

(Pasa a la Página 11)

ABRIL
1939
15
Sábado
AÑO V—Nº 240
Puerto Limón—Costa Rica

La Voz del Atlántico

Publicidad-Panamericana.—S. A.

Editor Propietario

ROGELIO GUTIERREZ ROSS

Director - Administrador

Enrique Arrázola Posada
Jefe de Redacción

APARTADOS:
San José ... 1279
Limón ... 230

Lic. Héctor Beeché

APARTADO 2049
SAN JOSE

Para Heredia

A fijar definitivamente su residencia en la ciudad de Heredia, partieron los jóvenes esposos Lic. don Rodrigo y doña Claudia de Soley. Al despedirlos muy cordialmente les deseamos muy feliz permanencia.

San José

Despedimos muy atentamente a la distinguida dama doña Silvanita de Umaña, quien estuvo pasando unos días al lado de sus hijos.

También regresó a la capital acompañada de su hijo Eytel, la joven señora doña Nelly Umaña de Soley.

De la capital

Se encuentra de nuevo en el puerto, la elegante señora doña Luz Orfila de Solano, quien estuvo en San José pasando una temporada de descanso.

Para San José

Con el objeto de pasar la semana Santa salieron para la capital las simpáticas señoritas Estelita Steffens y Elsie Wimmer.

Permaneció durante los días Santos en la capital el caballero don Numa Ruiz en unión de su gentil señora esposa doña Soledad de Ruiz.

Se encuentra con sus hijos Alvaro y Mario, la dispartió por unos días a San José la gentil señorita Emily Mangel Nanne.

También pasa los días Santos al lado de sus familiares en la capital el joven don Víctor López Gutiérrez.

En San José

Salió a pasar una temporada en la capital la distinguida señorita Aída Champentier Tucavado. La despedimos muy cordialmente.

Mundo SOCIAL

AMIGA ENFERMA



Señorita JENNY BALDIOCEDA

tinguida señora doña Claudia Ruiz de Saborio, a quien saludamos muy atentamente.

En San José

PARA PARRITA

Después de algunos días entre nosotros, regresó a Parrita, el joven don Nicolás del Barco, empleado importante de la Compañía Bananera en el Pacífico.

PARA SAN JOSE

Partieron también para el interior, a pasar algunas días de descanso, don Rodolfo Morales y su señora esposa a quien saludamos atentamente.

PARA GUAPILES

Para su finca de Guápiles, después de pasar entre nosotros varios días, partió nuestro estimado amigo don Ricardo Villafranca.

PARA SAN JOSE

Para San José, regresaron después de una corta temporada en esta ciudad, las gentiles amiguitas Eugenie Garrón y Clemencia Mata. Nos es muy grato saludarlas.

PARA EL INTERIOR

A pasar algunos días de descanso en San José partió desde hace días, nuestro amigo don Alvaro Goicoechea alto empleado del Banco de Costa Rica en esta ciudad. Muy grata permanencia le deseamos.

PARA CARTAGO

A pasar unos días de vacaciones, salió para Cartago la gentil damita de nuestra sociedad, señorita Elsa Argüello. Muy feliz estada le deseamos.

ENFERMA

Bastante delicada de salud partió para San José la bella damita de nuestra sociedad señorita Jennie Baldioceda. Nuestros votos muy sinceros por su pronta mejoría.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de ser hoy el cumpleaños de nuestro amigo don Pedro Jalet, importante comerciante de esta ciudad, nos es muy grato enviarle nuestro saludo de felicitación.

Para la Mujer

Cuando el desengaño toque en las puertas de tu realidad y las amargas lágrimas del dolor irremediable quemén la piel de tu cara y todo a tu alrededor aparezca negro y sombrío y todo se vista de angustia y te vea, tú sola, sin apoyos sin paño para tus lágrimas, sin años de juventud para comenzar de nuevo.

Cuando tu alma atormentada implora compasión, y nadie te compadezca, y nadie se acerque y la trompeta de la lujuria ya no riegue el eco de tus bellezas y nadie se tome el trabajo de mirarte; cuando pase todo esto — que fatalmente ha de pasar — recuérdate de lo saños perdidos, recuerda tu juventud malgastada en lucir y excitar a la carne; recuerda que eres en ese presente angustiosamente negro, el fruto íntegro de lo que sembraste, y si la vida te da hiel y escarnio cuando pides una limosna de compasión, recuerda que la vida nada te debe y si la piedra de la venganza oculta, rasga tu carne; recuerda también que provocaste a

todas las iras y los dioses todos, malgastando en forma inferior y contraria a la naturaleza superior de los seres humanos, el caudal de alma y de espiritualidad en tí depositada.

Y puesto que viviste para cultivar las pasajeras formas del lucir y del fingimiento; no te extrañe que la carne flaca y la ilusión vana correspondan a tu vida superficial y materialista con las piedras de todas las blasfemias y el desdén indiferente con que se miran, en las casas de los anticuarios, las viejas prendas inservibles que algún día ofrecieron placer y esplendor.

María J. Obregón de Marín

PARA SAN JOSE

Después de algunos días en esta ciudad partieron para San José las bellas señoritas Flora Gómez y Silvia Sanderson.

Partieron también para la capital, después de pasar entre nosotros los días santos, el licenciado don Rodrigo Odio y su estimable señora esposa,



BASTANTE DELICADO DE SALUD SE HA TRASLADO A SAN JOSE EL DR. CARLOS UMAÑA, JEFE DE LA UNIDAD SANITARIA DE ESTA CIUDAD

Desde hace algunos días, se ha trasladado a San José nuestro estimado amigo el doctor Carlos Umaña Cordero, médico jefe de la Unidad Sanitaria de esta ciudad. El estimable enfermo será sometido a un delicado tratamiento y su ausencia durará por lo menos dos semanas. Le acompaña su estimable esposa doña Lucrecia de Umaña. Durante la ausencia del doctor Umaña Cordero ha quedado al frente de la Unidad Sanitaria el doctor Umaña Chavarría, médico del pueblo y jefe de Sanidad Marítima.

LA VOZ DEL ATLANTICO hace votos muy sinceros por la rápida y completa mejoría del apreciable enfermo.

REGRESO

Después de pasar algunos días en el interior regresó la estimable dama doña Clemencia Gotay de Heilbron. Le acompaña su bella hermana la señorita Dora. Les presentamos nuestro saludo.

Importante Operación Comercial

Señor Director de "La Voz del Atlántico".

Muy señor nuestro y amigo: Enterado usted, por la carta precedente, de la operación de compra de la firma Cervecería ORTEGA, que hemos hecho a su dueño don Manuel Ortega P., venimos a manifestar nuestra satisfacción por la oportunidad de tratar con usted, pidiéndole que nos siga favoreciendo con su muy valiosa cooperación.

La nueva sociedad — tan estrechamente vinculada al ambiente costarricense, — girará con el nombre de CERVECERIA ORTEGA, y está compuesta por las siguientes personas:

Manuel Ortega Herrero, Eloy Ortega Herero, Francisco Koglin Barske.

Anticipamos a usted nuestro agradecimiento por todos sus favores, en correspondencia a los cuales, esmeraremos incansablemente nuestros servicios, asegurándole que serán atendidas con gran complacencia y prontitud todas sus órdenes.

De usted Attos. Ss. y amigos, Cervecería Ortega: Manuel Ortega Herero, Eloy Ortega Herero, Francisco Koglin Barske.

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista
Licores, Abarrotés, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.
PRECIOS DE SITUACION

Invite a Saborear la mejor Cerveza

BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Abarrotés en general

Tienda bien situada

Precios sin competencia

"En comparación con el ALCOHOL, el TE poco a Ayudado a los HUMORISTAS". E. V. Lucas

CAMPO DE ATERRIZAJE EN TALAMANCA

Dimos cuenta en nuestro número anterior de la gestión que un grupo de vecinos de Talamanca hizo ante la Corporación Municipal, para la construcción de un campo de aterrizaje en Sipurio.

Alegan los interesados con bastante razón que no hay ningún camino transitable entre esa rica zona y el resto de la provincia, donde puedan tener mercados sus productos, que son muchos y buenos.

Nosotros creemos que es muy justa la petición que hacen. Talamanca pertenece al Distrito Tercero del Cantón Central de la Provincia, y hay en las arcas municipales suficientes fondos para acondicionar el campo que solicitan. Terrenos hay de sobra y en tan buenas condiciones que el arreglo resultaría de poquísimo costo. No hay entonces razón ninguna para que no se haga el trabajo ya que no se están haciendo en esa región trabajos de ninguna clase.

Todos los productos que en esas tierras se producen como aves de corral, huevos, legumbres, frutas, cereales, etc., no tienen salida ninguna y hay que botarlos o venderlos a precios irrisorios. Y todos esos productos podrían abastecer a esta ciudad bajando el costo de la vida, que es bien alto por cierto.

Pero no solamente bajo este aspecto comercial es necesario unir esas regiones con vías de comunicación rápidas y eficientes. Esas vías facilitarían también un mejor control de las autoridades superiores sobre esos sitios donde impera, como una justicia la razón del más fuerte. También es necesario ir nacionalizando esa enorme extensión de tierras. Están tan alejados de nosotros que ni siquiera la moneda nacional tiene valor para sus habitantes. También hay que llevar a esos seres abandonados, que son lo único que queda de nuestra raza indígena, un poco de civilización, de mejoramiento social, de cultura y de salud.

Según nuestras noticias, las enfermedades venéreas están haciendo estragos entre la población indígena. Allí no hay médicos, ni enfermeras, ni botiquines de ninguna clase. Los comerciantes venden aspirina, sal de Inglaterra y sulfato de quinina como únicos medicamentos conocidos.

Todas estas consideraciones que nosotros hacemos son conocidas del Gobierno. Se reconoce allí que es indispensable la colonización inmediata, pero se va dejando siempre para más adelante, cuanto el tesoro lo permita, cuando las circunstancias sean más favorables, cuando haya oportunidad... hay tantas frases hechas que pueden ir agregándose a nuestra ingénita pereza para disculpar el olvido o la indiferencia...

GUILLERMO NIEHAIS & C^o
LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE LANCHAS
"ENERGY"



SALIDAS:—Días lunes y jueves a medio día para Cahuita, Puerto Viejo y Manzanillo.

SALIDA:—Jueves por la noche para la Barra del Colorado, el Bluff y Bluefields.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Lea y Anuncie en
LA VOZ DEL ATLANTICO

COMENTARIOS INTERNACIONALES

PIO XII, PONTIFICE MAXIMO

Por JUAN LUIS MARTIN

No se logró al fin que los enemigos de la Iglesia, esos que son resueltos partidarios del "Estado Nacional" con proyecciones de Imperio Militar, cesarista o mercantil, decidieran la elección de Papa. Eugenio Pacelli no es "persona grata" a los dictadores; se sabe de su adhesión a los principios de Pío IX y Pío X, declaradamente anticesaristas, verdaderos papas civiles, que sabían de la Cautividad de Babilonia, del secuestro del poder temporal y que por tanto, fortificaban su iglesia en la perfección espiritual. Fueron esos santos varones quienes prepararon ese intento grandioso, que realizó el Cardenal Gasparri, de unificar el Derecho Canónico, y de hacer una aproximación entre las Iglesias Nacionales, para que desaparecieran esas herejías semipolíticas, que sin ser teológicas y sin dejar de prestar obediencia a la cátedra romana, mantienen el espíritu de libertad propio, una cohesión que dista muy poco de ser reformista.

Alludían a Pacelli los periódicos fascistas cuando abogaban por un "Papa apolítico", contrariando su elección al pontificado, como si fuese posible que una institución como la Iglesia con programas espirituales y morales perfectamente fijos y determinados, careciera de principios políticos; o que en las cuestiones entre los estados no eligiera políticamente, dentro de los cálculos de la doctrina. Acaso lo que deseaban, en verdad, era un Papa cesarista, un pontífice semejante a Celestino V, decidido a reñir batalla por un Imperio que no era espiritual, sino de este mundo.

El ministro de Alemania en el Vaticano, Berger, también intentó dejar sentir la influencia del Fuehrer en la elección, y tal vez se empeñara en aplazarla, hasta llegar a un momento más conveniente a los propósitos de Hitler. En resumen, las declaraciones del enviado del Fuehrer venían a decir lo mismo que las de la prensa italiana, buscando cada uno ganar para sí, ora para Italia, ora para Alemania, el favor de los presigios de la Iglesia.

Manifestábase el ansia de que fuese elevado al solio pontificio un sacerdote dado a la reflexión

monástica, sin dinámica, que sirviera más a los intereses nacionales o de partido, que a las aspiraciones de la Cristiandad. En fin, apetecíase un Papa ultraintelectual, pero incompetente, para las luchas de este instante. Esa habilidad extraordinaria de un Pío X, que supo manejarse tan a la perfección dentro del cautiverio, no era agradable a los países totalitarios, que pensaban tal vez inclinar el entusiasmo hacia un Papa rascista, tras de los acontecimientos de España, en que la máquina militar de las potencias cesaristas se puso al servicio de una Santa Cruzada.

En fin, Hitler y Mussolini, deseaban un Santo Padre humilde y dispuesto a todo, incluso a la abdicación, como aquel hermitaño, Pietro Moreno, que sirvió a los intereses de Carlos II de Sicilia, para la campaña de Aragón— uno de esos indocitos bienaventurados que llegan a ser admirados por el fanatismo, pero que, por su conducta, merecen la censura inmortal como la contenida en "El Infierno" de Dante: "abdicar por cobardes de la corona".

Pacelli, asumiendo el nombre de Pío XII en su pontificado, traza ya un programa, escoge un símbolo. Esa calma de su acción, esa resolución de enfrentarse con los grandes problemas, como lo demostró en los últimos tiempos, hacían de él al candidato a la teocracia católica, en subordinación al cesarismo que encadena a la patria italiana y que pretende todavía encadenar a otros pueblos. Sin embargo, era evidente que si bien resultaba el mejor candidato de los cardenales guelfos, no estaban con él los gibelinos, condición que se atribuía a la mayor parte de los italianos.

¿Quiénes decidieron la elección? ¿Quiénes plantearon la disyuntiva energética? ¿Los galicanos o los americanos? ¿Qué influencia tuvieron esos santos pastores germánicos que han tenido la dignidad de enfrentarse, —a veces desautorizados por el Vaticano—, con los desmanes de los nazis? Esto quizás no haya de saberse en muchos años. El sigilo de la elección es sagrado.

Es probable que las amables sugerencias de Hitler y Musso-

lini influyeran en la elección; pero en sentido negativo a sus propósitos. Ellos, que deseaban un Celestino V, se han encontrado con un Inocente IV, que proclama que no son los reyes y emperadores los que dictan la política a los papas, sino son éstos los que poseen el "principatus" en la pluralidad de las llaves de su corona.

La Cristiandad espera que Pacelli, Cardenal Eugenio, sea una de esas grandes figuras de la historia, como exigen las circunstancias de esta hora trágica. Su carácter ha revelado hasta ahora que es de los que poseen madera para estar por encima de las cosas mundanas y dentro de la gran regla de la Iglesia, que manda a dar primero la sangre en la inmolación y el sacrificio, que ceder a los desmanes inmorales de las potestades imperiales.

No es conveniente desear a Pacelli la grandeza de un Inocente III, que luchó por la expansión espiritual de la Iglesia, pero que mancilló su gloria con esa horrenda persecución de los albigenses tan semejante a la que en España, como una nueva cruzada, han predicado los obispos reaccionarios, Príncipes de España más que sacerdotes de la religión, contra la República Española.

Unida a Mussolini e Hitler, la Iglesia perdería su carácter universal, su "primado" sobre las almas y pasaría a ser, como en tiempos de Sixto IV, antes de la Reforma, una iglesia nacional italiana, una oficina del Ministerio de Propaganda del Sr. Mussolini.

Los que han caído en la herejía semi-política consideran a veces que es la misma Roma la que los ha llevado a esta actitud y dicen en ocasiones: "Si el pontificado obrase de conformidad con los principios de Cristo, yo acataría todas sus resoluciones".

La pécora tornará al redil si los santos varones son concordes con la tradición. Cada vez que surge un nuevo pontificado, los fieles aguardan una nueva promesa. Ahora, la trae el Cardenal Eugenio. ¿Defraudará a los hombres? Vivimos en la hora de la prueba ácida. España da la tónica.

ESCUCHE LA VOZ DE LA PRUDENCIA
Piense en el Porvenir

AHORRE un poco todos los meses para tener un fondo de reserva que podrá utilizar cuando las circunstancias lo requieran.

DEPOSITE SUS ECONOMIAS EN EL

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

Para todas las Ocasiones
sirva a sus amistades, los-

EXQUISITOS VINOS de FRUTAS

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

VINO de MORA

VINO de PIÑA

VINO de MARAÑON

VINO de NARANJA

Un vino para cada gusto

— LUJOSAMENTE ENVASADOS

AL MARGEN

LOS COMPLICES

Casi no hay semana en que no veamos en los diarios de la capital, a grandes títulos, noticias de infanticidios perpetrados por madres "desnaturalizadas" — por qué no "desesperadas"? — Son casi siempre mu- chachitas humildes, puras, que en un arranque de buena fé, se entregaron al hombre que les jurara amor y matrimonio. Me- ses después, lejos del hogar, abandonadas por todos, y lo q' es más doloroso, por quién les jurara amor eterno, llenas de pena y de vergüenza, dan a luz una criatura que viene al mundo sin que su madre tenga siquiera pañales en qué envolverla. Qué de extraño tiene que la infeliz madre trate de hacer desaparecer el fruto de su pe- cado? Sabe que carece de ama- rro, no tiene dinero para ha- cer frente a los gastos que de- manda mantener un niño, y el desamparo es doble porque es a la vez moral y material, sa- be que en ninguna casa la reci- birán en calidad de criada por que el tiempo que necesita pa- ra cuidar su niño lo resta a su trabajo; sabe también que no le queda ya ni siquiera el re- curso de vivir de limosna por que es joven y quizás bonita; todas éstas consideraciones la impulsan al crimen, única so- lución momentánea de la situa- ción.

En un cerco, en un pozo ne- gro, en una alcantarilla, en el propio patio de la casa bajo un poco de tierra, una vecina de- ocupada y entrometida, una chiquilla curiosa, unos chicos que juegan o el obrero que tie- ne que hacer un trabajo, en- cuentran el cuerpo del niño muerto unas horas o unos me- ses antes. Tienen entonces los periódicos con qué llenar co- lumnas y columnas, las autori- dades investigan el hecho, la madre "desnaturalizada" — de-

sesperada! — es conducida a la cárcel de mujeres, y su con- dena cierra el doloroso capítu- lo de una vida. Pero nadie, en absoluto, cuando se producen estos crímenes, piensa en los cómplices. No en la comadro- na o la amiga que ayudó a aho- gar al recién nacido, sino en los cómplices verdaderos, el se- ductor que abandona a la in- cauta joven que confió en él, y que si no hubiera sido por él, sería una virtuosa joven hoy, una excelente esposa mañana, una madre abnegada después, y no una presidiaria más llena de vergüenza y de remordimien- tos.

El cómplice lee el periódico en que se da cuenta que un hijo suyo ha muerto a manos de la que le dió el sur, y no es quien hace nada por ayudar a la que él mismo empujó al a- bismo en que ha caído; el cómplice sabe el calvario de la po- bre mujer que confió en su lealtad, y continúa tan tranqui- lo charlando en la cantina o en el club. Y ningún periódica incinúa siquiera que se bus- que al cómplice, ni la autori- dad investiga quién es el padre de la criatura, responsable tam- bién de lo que hizo la madre, porque para él no hubiera e-

xistido siquiera el niño; y tan- to más responsable por cuan- to tenía mayor conocimiento de la vida y actuaba ya de mala fé. Al señalar a los cómplices de esos "monstruo" como ca- lifican los periódicos a las in- fantocidas, no pretendemos arre- glar el mundo, ni tenemos la ingenuidad de creer que nues- tra voz será oída. Sólo decimos lo que pensamos y piensan con nosotros las demás mujeres.

¿Podría arreglarse éste esta- do de cosas? No ahora. Los hombres han hecho las leyes para encubrir sus vicios y con- veniencias. Más adelante, quan- do las mujeres puedan tomar parte en la elaboración de las leyes, entonces es seguro que no faltarán quienes levanten su voz, y lo que es mejor, sean escuchadas, y sus palabras y sus sentimientos lleguen a te- ner fuerza legal.

No somos feministas, pero anhelamos una reforma más justa a las leyes actuales, y que más tarde, cuando una mu- jer en un acto de desesperación mate a un hijo, se la castigue si la sociedad lo cree justo y ne- cesario, pero que comparta el castigo el que compartió con ella el acto de crear un hijo.

EL FOOT-BALL PORTEÑO EN DECADENCIA

Por JOSE CERNA GONZALEZ

Uno de estos domingos fuí- mos a presenciar un match de foot ball entre heredianos y ve- subianos, y al mismo tiempo que presenciábamos dicho parti- do, también veíamos boxeo; parece que los jugadores del foot ball porteño han perdido la noción de la caballerosidad de- portiva. Y al decir que nues-

tro foot ball va en decadencia es porque al contemplar de nue- vo estos juegos de foot ball, no hemos visto ningún adelanto, nuestros jugadores no salen del paso y mas bien van de me- reciendo al agregar en un match de foot ball, bastante de puñeta- zos; parece que a ciertos ju- gadores les ha hecho daño el mucho bombo que les han dado. Nosotros creemos que el públi- co merece más respeto, más si se encuentran presenciando es- tos juegos guapas y simpáticas muchachas porteñas quienes merecen mayor consideración de parte de los jugadores. Nos imaginábamos ver un lucido y elegante juego de foot ball, lle- no de técnica y malicia y lo q' fuimos a contemplar fué una verdadera exhibición de incul- tura.

Abril, 1939.

Para comprar medicinas se necesita

Confianza.

La confianza suya la merece la

BOTICA ALEMANA

— del —

LIC. PAUL KLEEFELD

BREVES Y MUY...

(Viene de la Página UNO) — Talamanca. Un poco más aba- jo del río Urén abandonamos el bote y el río Telire (Sixaola) y fuimos a caballo hasta Amúbe- ri teniendo que cruzar el Urén media hora antes de llegar al término de nuestro viaje. El bo- te llevó nuestro equipaje hasta esta cruzada. Llegamos a la ig- lesia y la casa a las 4 de la tarde. Allí quedamos hasta el 23 de Marzo.

Gracias al buen tiempo, fué posible ver la mayor parte de los indios de Talamanca que po- dian bajar de las montañas por- que los ríos estaban bajos y los caminos menos fangosos. La mayoría de ellos tuvo que ha- cer un viaje de uno o dos días completos con las mujeres y criaturas para bautizar; por cier- to un gran sacrificio en los caminos pesados y en gran parte muy peligrosos. No fuimos sino al Coen, guardando resi- dencia en Amúberi para que no tuvieran que llegar inútil- mente; además no hubiera sido posible visitar todas las cabe- ceras de los ríos en tan corto tiempo.

Muy difícil, para no decir im- posible, es atender a los indios porque viven muy apartados del centro de Amúberi y, además muy aislados en sus ranchos y palenques en las vegas de los ríos. Por eso sería muy desea- ble hacer bajar a los indios a la llanura de los ríos Urén, La- ri y Coen, devolviéndolos las propiedades que se les ha qui- tado en años pasados para entre- garlas a la Compañía. Muchos indios han manifestado su deseo de bajar para tener posibilida- des de ganarse la vida con la esperanza de poder vender sus productos.

Para facilitar esto sería neces- rio rehabilitar alguno de los caminos que conducen a Puer- to Viejo o el valle del Estrella. Sea desde Chase, o sea desde Olivia o desde Suretca. Esto les

haría posible traer sus produc- tos a Puerto Viejo sin mayores gastos estimulando así el espíri- tu de trabajo.

Concentrado un número regu- lar de indios en la llanura se podría fundar una escuela y la residencia estable de un sacer- dote. Ahora resulta inlusorio, porque cerca de la Iglesia hay pocos ranchos y en invierno quedarían casi completamente aislado. La escuela debiera limi- tarse en un principio a enseñar a leer, escribir, aritmética y re- ligión para levantar la moral de indio y quitar las superche- rias que les perjudican en todo sentido. Esto, a mi parecer de- biera hacerse bajo la dirección inmediata de un sacerdote por- que por el momento el indio es todavía muy tímido y descon- fiado por las tristes experien- cias hechas en tiempos pasados.

Indispensable es que tengan siempre autoridades que com- prendan el modo del indio y sus costumbres y no aplican con to- do rigor las leyes que se han he- cho para circunstancias norma- les.

La concentración de los indios ayudaría para proporcionarles remedios para sus enfermeda- des, especialmente de paludis- mo, la "buba" (triste herencia del tiempo del banano), mor- deduras de culebra). Debiera ser en Amúberi y no en el Si-

(Pasa a la Página 12)

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan al- morzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es \$ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

Fernando del Barco

ABOGADO

Oficina — Limón
Frente almacén Peña Sues.

Apartado 446

San José
Apartado 626—Tel. 4420
Frente Botica Francesa

LA "STELLA MARIS" REANUDA EL SERVICIO LIMON - BARRA COLORADO

Queda interrumpido el servicio de acarreo del banano de la zona norte a Bluefields. — LA VOZ DEL ATLANTICO se ha apuntado un triunfo al lograr esta disposición, para beneficio de nuestro puerto y de las gentes que trabajan en la zona fronteriza

A PARTIR DE MAÑANA 16 SEGUIRA LLEGANDO A LIMON UN BARCO SEMANAL PARA LLEVAR FRUTA A NEW ORLEANS

LA VOZ DEL ATLANTICO no es solamente un periódico informativo; es un vocero de la provincia de Limón; un órgano de publicidad que vela por los intereses comunales, como primordial fin de su existencia. Precisamente por este motivo ha contado y contará siempre con el apoyo de los limonenses y las simpatías de todos los costarricenses.

Ahora vamos a ocuparnos de uno de sus triunfos. Los cultivadores de banano de la frontera norte, en general, trabajadores que se han dedicado a hacer sus siembras sin auxilio de nadie, por un justo anhelo de independizarse, estaban en dificultades porque la Compañía había suprimido el servicio de la lancha Stella - Maris de Barra de Colorado y demás puntos donde cargaba fruta para traerla a Limón. Era un golpe de muerte para su iniciativa. Nosotros hemos abogado en su nombre, porque sabíamos que al servirles a esos bananeros, servíamos los intereses de los limonenses y desde luego los costarricenses también.

El resultado ha sido definitivo. Podemos llevar hoy la buena nueva de que a partir de esta semana la lancha seguirá haciendo viajes a Barra del Colorado, San Carlos, Sarapiquí y San Juan, para recoger la fruta y acarrearla a Limón, donde se harán los embarques a los mercados de distribución.

Asimismo que a partir de mañana 16, vendrá semanal-

mente un barco para llevar fruta a Nueva Orleans, mercado que estaba temporalmente cerrado.

Queda, en esta forma, desconectado el servicio que hacía la Stella - Maris para conducir el banano de nuestra zona norte a Bluefields (Nicargaua).

Se comprenderá que este servicio de tráfico de banano,

carga y pasajeros, que simultáneamente hace el Stella - Maris, favorece tanto a Limón como a la zona fronteriza del norte, donde hay un puñado, — muy considerable — de trabajadores que luchan por surgir, preparando un porvenir mejor a sus familias a la vez que hacer posible la colonización de esas apartadas y ricas tierras limitrofes.

La reducción de los precios como una sana política económica

En uno de sus últimos folletos el Public Affairs Committee, con oficinas en el número 8 de la calle 40, en la ciudad de Nueva York, considera que los precios bajos y la producción en grande escala constituyen una sana política económica. Este folleto está basado en un estudio que con el título de "Normas de Política sobre Precios Industriales y el Progreso Económico" (Industrial Price Policies and Economic Progress) terminaron recientemente los señores Edwin G. Nourse y Horace B. Drury bajo los auspicios de la Institución Brookings.

En el mencionado folleto se da especial interés a las facultades que tiene el ejecutivo industrial para adoptar una sana política en relación con los precios. "En vez de añadir los costos para entonces fijar el precio, ciertos hombres de negocios de ideas avanzadas han comenzado estudiando las necesidades del consumidor y su habilidad para comprar, buscando entonces un medio para satisfacer dichas necesidades a un precio que el consumidor esté en condiciones de pagar", dice el referido folleto.

Gran parte del progreso alcanzado por la industria y el comercio americanos de la Guerra Civil para acá se debe a esta forma "dinámica" de afrontar el problema de la fijación de precios.

En la publicación arriba citada se hace mención a tres méto-

dos específicos mediante los cuales la industria y el comercio norteamericanos han tenido éxito reduciendo los precios sin disminuir las ganancias. Estos métodos se sintetizan así:

1. Frecuentemente los artículos han sido rediseñados con el fin de hacerlos más sencillos y más eficientes con materiales caros han sido sustituidos con materiales baratos sin menoscabo de la calidad.

2. El aumento de la producción ha hecho posible, mediante la diseminación de los costos generales fijos, rebajar el costo de fabricación de cada artículo.

3. La adaptación de normas más flexibles en relación con el cargo de los costos generales fijos ha hecho posible también abrir nuevos mercados mediante una política de reducción de precios.

También se citan algunos ejemplos recientes de la historia industrial para demostrar que la práctica adoptada con frecuencia de mantener los precios a un nivel alto y restringir la producción por lo regular conduce finalmente al desastre.

"Cada día se hace más claro", añade el folleto, "que esta forma de afrontar el problema de los precios a la larga escasamente resulta más satisfactoria para el patrono que para los trabajadores". Es sencillamente un medio de desviar las pérdidas de la empresa ha-



La marca "Bayer" ha de ser la que forme la cruz en las píldoras de Yatrén 105 para que sea Yatrén y no cualquiera imitación.

Contra
Disenteria
Píldoras de
YATRÉN
105

ATENCION!

Al comprar Yatrén 105, fijese bien en que cada píldora lleve la Cruz Bayer estampada y que vaya envuelta en un nuevo empaque de celofán.

SI NO, NO ES YATREN 105

cia los trabajadores en forma de desempleo.

"El costo del desempleo se revierte indirectamente contra el empresario en forma de contribuciones para el auxilio público, seguro de desempleo, protección contra el crimen y las enfermedades y a través de la pérdida de eficiencia y moral por parte de los trabajadores... Sobre todo, el empresario finalmente descubre que lo que él y otros de su clase han aho-

rrado en sus nóminas en última instancia se revuelve contra ellos en la forma de un poder de compra mermado para sus productos.

Industrial Price Policies and Economic Progress es el número 23 de una serie de folletos sobre problemas de actualidad, publicados por el Comité de Asuntos Públicos, (Public Affairs Committee), de la ciudad de Nueva York.

DAMASAJOBA

Damasajoba, Damasajoba, pelo brillante de ala de choba, diana de bronce, verso africano, diana y luceros corey cubano.

Damasajoba, Damasajoba, ébano y luna, cedro y caoba, himno insurrecto, caña y laurel, río de sombra, paila de miel.

Damasajoba, Damasajoba, la noche misma sombras te roba, musa de extraño ritmo diverso, bajo tus ojos fluye mi verso.

Damasajoba, Damasajoba, lira de virgen, flancos de loba, sueña en tus ojos negras panteras en los desiertos de tus ojeras.

Damasajoba, Damasajoba, en tu profunda noche se arroba mi musa hambrienta de negras rimas, nieva en remanso sobre las cimas.

Puente de palmas en forma de H, sobre las noches de la laguna, va tu belleza como azabache deslumbradora bajo la luna.

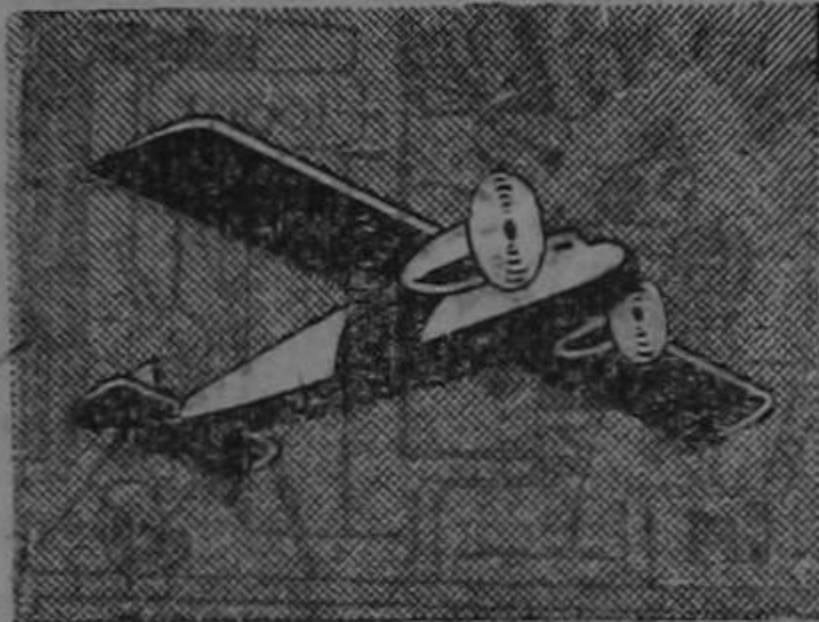
Y al verte llena de luna antiguo, fiebre y cocuyos mi pasión loba, grita las noches de la manigua: Damasajoba, Damasajoba.

ALFONSO CAMIN.

BOOTH

THE PEOPLE'S BAKERY
BEST
BAKED
BERLIN
BREAD
BUNS

P. O. Box 179 — Limón
BISCUITS & CAKES



La EMPRESA MACAYA

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

NUEVA TARIFA

de precios entre

LIMON y SAN JOSE **¢ 20.00**

(o vice verse)

LIMON y BARRA COLORADO **¢ 27.50**

(o vice verse)

Para informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON
Agente en Limón

AEROLIAS NACIONALES

Sociales de CARTAGO



Sra. doña Melba Francis de Freauville - Ganay

Exorna hoy LA VOZ DEL ATLANTICO sus paginas al publicar la fotografia de la bellissima y muy distinguida señora doña Melba Francis de Freauville - Ganay, gentil dama de la aristocracia francesa, quien llegará en breve

a Cartago donde pasará una temporada al lado de sus familiares en la ciudad de las brumas. Al anticiparle nuestro mejor saludo de bienvenida, le rendimos el homenaje de nuestra admiración.

Regreso

Después de pasar unos días entre nosotros, salió anteayer de regreso a su residencia en Canal Zone la gentilísima dama doña Emma Cantón de Barón acompañada de sus hijos Alberto y Patricia. LA VOZ DEL ATLANTICO saluda a la distinguida señora y desea que haya tenido un viaje muy feliz.

De Puntarenas

Regresó la distinguida señora doña Chepita de Saxe en unión de su encantadora hija Helena, quienes pasaron los días santos en nuestro puerto del Pacífico. —Del mismo puerto regresó la señorita Berta Gutiérrez Cooper. También regresó de Puntarenas la linda joven damita Jacqueline Wullendorf.

Restablecido

Del accidente que sufrió en días pasados se halla restablecido el culto joven don Daniel Gutiérrez Navas.

Del Pacífico

Saludamos en ésta a don Orlando Odio y su gentil señora doña Teresita Ariza de Odio, quienes pasaron la semana Santa entre nosotros.

Saludo

Tuvimos el honor de saludar de paso entre nosotros al Príncipe Camilo Ruspoldi di Cambriano y a su esposa la Princesa Margarita, quienes pasaron unos pocos días en Costa Rica.

Srta. Soledad Ortiz

Regresó de su temporada en Turrilaba la señorita Soledad Ortiz Pacheco, a quien saludamos.

Aniversario de Bodas

Celebraron un nuevo año de vida conyugal los cultos esposos Coronel don Arturo Loria y doña Graciela B. de Loria, a quienes LA VOZ DEL ATLANTICO se complace en saludar y desearles muchas felicidades.

De Panamá

Se encuentra de temporada en esta ciudad la gentil damita panameña Yolanda Sosa. La saludamos.

Aniversario de bodas

El martes pasado cumplieron un nuevo año de vida matrimonial el señor don Eduardo Steiner, Cónsul de Panamá en Cartago y su gentil señora esposa doña Lilia Rivera de Steiner, a quienes cumplimentamos de manera muy especial.

LA PROVEEDORA ALMACEN PARA FAMILIAS — LIMON - COSTA RICA —

Offers an extensive assortment of Groceries, Fresh Fruit, Canned and Dried Fruit, Oils, Jellies, Biscuits of every class, Chocolates, Candies, etc.

For each purchase of the Value of ONE COLON we give a numbered Ticket which enables you to gain ONE, FIVE or TEN COLONES if corresponding to the respective last two, three or four figures of the Grand Prize of the Loteria del Asilo Chapui

Goods of Excellent Quality, Prices moderate and good treatment is our motto.

Casi al terminarse el parquecito de la Iglesia Parroquial de Cartago UN MAGNIFICO ESFUERZO DEL PADRE MENESES

Pocos curas párrocos ha tenido la ciudad de Cartago, como el presbítero don Carlos Meneses. Ilustrado, ameno, gran conocedor de almas, magnífico pastor que sabe imitar a Cristo — la más sublime imitación — y además, un inteligente hombre de negocios, buen administrador de la iglesia confiada a su cuidado. Día a día inicia una nueva obra. Ayer fué la construcción de la bellísima casa cural, después fué la pintura de la iglesia; hoy es la construcción de un par-

quecito frente a la iglesia, que le da muy buena perspectiva, pues la casa de Dios parecía levantarse en un terreno desolado. Ya está casi terminado dicho parquecito, con sus callejuelas asfaltadas, su césped bien cuidado, y su buena instalación eléctrica. "La Voz del Atlántico", sumándose al sentir general de los vecinos, felicita cordialmente al progresista Presbo. Meneses y le desea muchos éxitos más, en lo espiritual y en lo material.

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor inglés NICOYA que zarpó el 10 a las 6 p. m. para

Garston, Inglaterra, vía Jamaica, llevó la carga siguiente: para Londres: 1365 sacos café en pergamino. 1302 sacos café en oro.

Regreso

De su jira por Santa María de Dota regresó el joven don Edgar Evans, a quien saludamos.

—El vapor VERAGUA que zarpó el 12 a las 6 pm. para New York vía Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:

Para Honduras

Por la vía aérea salieron el miércoles para Honduras el señor Lic. don Arturo Volio y el diputado don José J. Peralta.

Para New York: 42.185 racimos de bananos, 40 tortugas vivas, 3 paquetes oro en barras, 2 sacos café oro, 6 bultos varios.

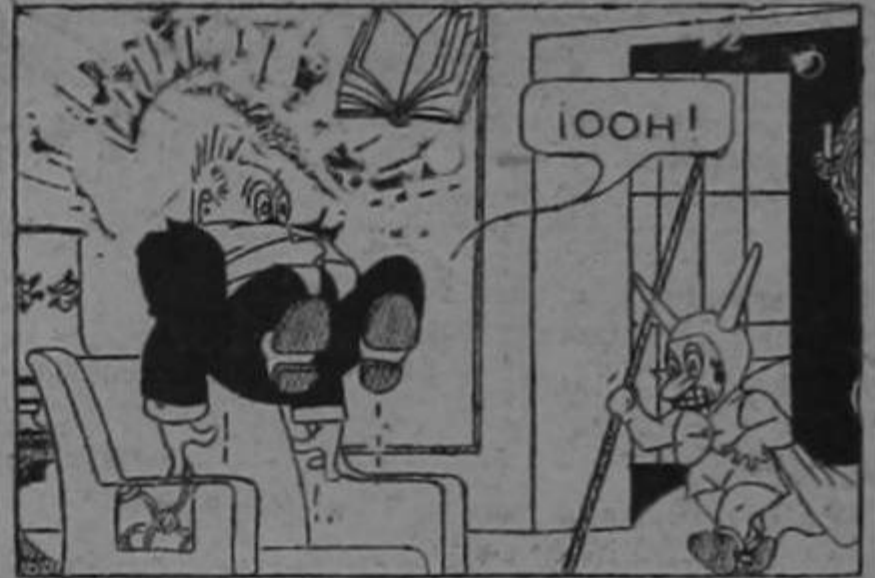
De Limón

Regresaron de Limón, en donde pasaron la Semana Santa, las apreciables señoritas Leticia Gutiérrez Braun y Claudia Gutiérrez Navas. Nuestro saludo.

Para Londres vía New York: 158 sacos café así: pergamino 79 sacos, oro 79 sacos. Para Gothenburg, vía New York, 50 sacos café. Para Gothenburg, vía Cristóbal, 50 sacos café oro. (Pasa a la Página DOCE)

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus King Features Syndicate Inc.



During the past "Holy Week", the stream of Divine Commemoration must have, undoubtedly, coursed through the inner chambers of all believers in the Christ who gave his life on the Cross of Calvary in atonement for the tragedy in the Garden of Eden to which we have all fallen heirs; and in appreciation of so great and generous a gift, there must have been a sincere repose in the consciousness of the Supreme Sacrifice.

As we meditate further on the wealth of blossoms which bedecked a truly harmonious pathway, our hearts should go out in love and gratitude to the Saviour who opened the way by which we may attain a higher, holier, life. Of all events, the anniversary of the Crucifixion of Jesus should genuinely improve our spiritual lives, not only during "Holy Week," but throughout the period of our earthly allotment, until our bodies shall have ceased to function, and all vital energy be extinct. If this be not so, we but represent that "Follower" of the Saviour who fell by transgression and betrayed his Lord and Master.

We should, in all sincerity, rejoice in the thought of the Risen Son of God, who, by triumphing over death, has opened for us the way to life everlasting, if we will only receive Him righteously and place our faith in Him. We do hope we shall all so shape our earthly existence that it may be made abundant of the bright example left us. May we all come to that full realization, and with a firm faith in a Crucified and Risen Saviour, be ready for the promised consolation in the gloomy hour of dissolution, and the final enjoyment of eternal happiness in the Heavenly Kingdom.

NATIONAL BANK INAUGURATES NEWS SAVINGS DEPT. ON ATTRACTIVE SYSTEM

We gladly invite attention to the new Savings Department inaugurated by the National Bank with the view of affording our community some of the much needed financial relief to assist us to emerge from our present wave of economic depression.

The Department will we gather issue Saving Bonds of the value of 100, 500 and 1,000 colones respectively, which may be purchased either by weekly, fortnightly or monthly payments.

If purchased on the weekly basis, the purchaser will be required to make 47 consecutive payments of 2 colones and 10 cents each, which will aggregate 98,70 colones when the Bank will, by a grant of 1 colon and 30 cents, bring the total to one hundred colones,

the full value of the Bond. Taken on the fortnightly system, there will have to be 23 payments of 4 colones and 20 cents each, and one of 2 colones and 10 cents, the Bank making a final contribution of 1.30 colones to complete the amount of one hundred colones. On the monthly basis — payments will be for 11 months at 8.40 each, and one of 6.30 colones, with a last one by the Bank of 1.30 to conclude the sum of 100 colones.

We do hope that this further effort by the Management of this most useful Institution will be given the full appreciation it surely deserves, particularly by those in whose interests the scheme is launched.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

V—YEAR—LIMON, COSTA RICA —APRIL 15th. 1939—Nº 240

WIRELESS NEWS

ROME. — Virginio Gayda, replying to criticism in the United States of Italy's seizure of Albania, told Americans to "mind their own business". Writing in Fascism's leading news organ, the spokesman threatened that Italy and Germany would meddle in American affairs unless the United States left them alone. Let the Americans "mind their own business, not entirely happy and brilliant and leave Italy and Albania in peace," he wrote. He asserted it was time that American "threats" and "intrigues" come to an end. Let them handle their many and complex internal problems still pending, he further wrote.

LONDON. — Replying to Britain's protest against the Fascist seizure of Albania, Italy gave the assurance that her occupation of the little country would be of a limited character. The Italian Charge D'affaires in London was informed of the serious view taken by the British government and the strength of British public feeling on the subject.

BERLIN. — Adolf Hitler's newspaper has warned Poland of her exposure to a fate similar to those of Czechoslovakia and Austria if she signed a permanent defence Treaty with Great Britain. At the same time, the paper said that only two German wishes stood between the two countries — the return of a small enclosed area and a free route to the German Northeast.

PARIS. — Premier Daladier has announced that France and Poland had concluded a mutual defence agreement against any threat to their independence. A similar guarantee had also, it was declared, been come to with Rumania and Greece. These pacts had the full support of the British government.

AN EXPLANATION

As many enquiries are still being made as to the cause of the non-appearance of this Journal last Saturday, we take this medium of stating that due to the Holy Week celebrations our Printers, who are located in San Jose, ceased working the previous Wednesday afternoon, and as this did not allow us sufficient time to get together the necessary material for a satisfactory issue, we decided to withhold same.

While we sincerely regret the inconveniences which the absence of the paper may have caused, we nevertheless greatly appreciate the manifestations of interest which have been displayed on all sides on account of its non-appearance.

ANOTHER EFFORT TOWARD OUR ECONOMIC BETTERMENT

During the past week a number of handbills were distributed inviting the general public to a meeting convened for Sunday morning, 9th. instant, in the Arrasty Theatre. The occasion was graced by many of our prominent citizens and Mr. Ricardo Villafranca, the moving spirit, in his opening remarks, clearly and distinctly stated he had got them together for a purely economic conference to outline and study such ways and means, along practical lines, for the general uplift of our Province. He declared, with much emphasis, that the movement had absolutely nothing to do with politics.

In his well thought out remarks, Mr. Villafranca mentioned much in connection with our industrial activities, that was of interest particularly in so far as they referred to the Capitalist and the Worker. Reference was also made to the obligation of the State to each group or class of its citizenry. A graphic picture was outlined of the serious position Limon was facing economically as the outcome of our greatly reduced agricultural activities, and the suggestion was once again brought forward that the cana-

lization of the Tortuguero Lagoons be urged as the solving project. It was pointed out that the construction of the important waterway had been sanctioned by our Legislative Body as far back as 1930 and the money voted. The work had however not yet been executed.

Mr. Roberto Mora, voiced the sentiments of Mr. Villafranca in a stirring and statistical address. He was followed by Messrs. Horacio Tasies, Rafael Solorzano, Roberto Soto and Rafael de la Peña, who favoured the development of Agriculture, commerce and industry. Mr. Felix Reyes fully supported the Tortuguero scheme.

Don Rogelio Pardo was at this stage elected Chairman for the meeting and don Roberto Mora the Secretary. On its resumption, the discussion was of a decidedly controversial character though Mr. Villafranca finally stressed several features derivable from the canalization which should produce much benefits of a permanent financial nature for the Province. It was agreed, on the suggestion of Mr. Roberto Mora, that a delegation consisting of Messrs. Ricardo Villafranca, (Chairman), A-

(To Page 9)

Banana Shipments to British Market to be Resumed

Since writing the item which appears elsewhere in this issue regarding the resumption of the weekly shipment of Bananas to New Orleans we learn that in order to further assist our cultivators, the Fruit Company will, from the earlier part

of the coming month, resume exportations to the English market.

As the fruit required for these shipments will be of the class called "Thin or three quarter fruit", much material assistance will be afforded our many planters who have been facing the most serious difficulties in connection with their planting investments duo to the ravages of plant diseases, impoverished lands, etc.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

VERAGUA Abril 17
(Para Habana y Nueva York solamente)

CHIRIQUI Abril 23
TALAMANCA Abril 30

F. J. ALVARADO y Cía., Sucs., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las Oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Próximas salidas de PUERTO LIMON

PARA GUATEMALA
M.S. CORDILLERA Mayo 2
PARA EUROPA
M.S. CORDILLERA Mayo 7

HAPAG - LLOYD

AGENCIA COSTA RICA

AVENIDA CENTRAL

TELEFONO 2086

THE AGED MOTHER OF Mr. JOS. THOMAS DIES IN JAMAICA

The writer, who represents this Section of the "Atlantic Voice" in this Province, has received the sad news of the death of his eighty year old mother, Mrs. Sarah Frances Thomas who breathed her last on the 22nd. of March last at the family residence at Hayes, Clarendon, Jamaica.

The deceased was the daughter of Mr. William Austin of Morgan Pass also in the parish of Clarendon, and was born in the year 1860. She married my father George A. Thomas in 1886, the year of the great June Flood. Their union was productive of two sons and a daughter. The el-

der son died 17 years ago, but the daughter is still the sun-beam of the home where she yet cares for our old father — now 84 years of age.

Whatever good there is in me, and whatever qualities are eminent have come from my good and worthy parents, particularly my mother. I feel confident her constant prayers never failed to reach the Throne of Grace and were the means by which I have been rescued from the evil designs of many of my fellow men. Little did I think that the kiss she gave me on my leaving her so many years ago would have been our last on this globe. My faith is firm that she has found rest with Jehovah God, and so I am more strongly resolved to sink my footsteps deeper in that glorious pathway which shall lead me to the beautiful Land where she now rests.

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

Costa Rica ... 28 de Abril

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED. JANIN & Co.

AGENTES EN LIMON:

Felipe J. Alvarado & Co., Sucs. S. A.

Banana Shipments Again being made to New Orleans

We hail with gladness the resumption of the weekly exportations of our bananas to New Orleans.

Away from the general benefits derivable from the disposal of our fruit in that market, these shipments must be considered as a considerable assist to our financial conditions, for

in view of the fact that the quantity of fruit coming here from the Pacific Zone is still on the increase, unless we are afforded additional exportations, our local planters must suffer as the result of smaller cuttings.

Death and Burial of Mrs. Mary Jane Clarke

On Monday the 3rd. instant death removed Mrs. Mary Jane Clarke, familiarly called "Mammy Clarke", from this earthly sphere. She was in her 53rd. year of age, and up to about three days prior to the attack which carried her off was apparently enjoying good health.

Mrs. Clarke migrated from her native Isle, Jamaica, to this country about thirty-five years ago. She got married shortly after her arrival and lived a life full of much usefulness and character with an amiable and sympathetic character.

The deceased was an ardent member of the Baptist Denomination and her remains were accordingly given the full rights of the Church by the Pastor the

Rev. W. Forde, Mrs. Clarke having also been connected with several Fraternal Societies, a large number of their members in addition to her numerous friends turned out and accompanied her body to its last resting place. After the Rev. Mr. Forde had completed the religious ceremony at the grave, Mr. S. Burgess, Legate of the Star of Bethlehem Lodge, performed the traditional rites in ample form. Mesdames Williams and McKenzie did those on behalf of the Household of Ruth Lodge.

Mrs. Clarke is survived by two daughters to whom we extend our sincerest sympathy. May the Soul of our departed one find rest eternal.

Lic. Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pascual Ingianna

Panama Press Urge Break with Reich

PANAMA.—Severance of diplomatic relations with Germany by all democracies is advocated in an editorial to appear in the Panama American signed by the publisher, Harmodio Arias, former Minister to Washington and former Panama delegate to the League of Nations.

Dr. Arias says this is a time when silence means consent to Germany's unprecedented violation of the rights of the people of Czecho-Slovakia. Then he quotes from his editorial comment on the Munich agreement in which he forecast that the totalitarian governments would be more aggressive than ever and a greater danger to world peace. He cites the fact that Hitler broke his word and adds, "it would be childish to believe in his new promises".

He declares it is the obligation of all democracies to protest and sever diplomatic relations with Germany, "as a demonstration of the intense aversion, profound disgust and a reaffirmation of the democratic sentiments that respect the rights and liberty of peoples. He expressed the hope that the American nations will adopt this attitude and demonstrate the continental solidarity revealed at the recent Lima conference.

IS FOREVER LOST: DON'T MISS THIS! OPPORTUNITY PAST

Big Excursion to Bocas del Toro and Almirante

The Big launch Bocas del Toro will leave Limon at 10:00 P. M., Saturday, April 29th, and returning will leave Bocas on Monday evening May 1st: everybody will be going, then why not you? Life without pleasure is no life at all.

The Cubs and Motive Power Baseball teams will be there with a "Will" to whip the best teams that Almirante and Bocas can present and for this your presence is so much needed to give them courage:

The price round trip is only twenty five colones including identification paper: The accommodation is very limited, so book today by making a deposit with Mr. Oscar Edwards at his residence about 75 yards south of the Moderno Theatre! Tomorrow you may call in vain! For information you may consult the following gentlemen:

LIMON—Messrs. Egbert Polson and Clarence Sankey.

ZENT—Mr. S. T. Murdock.

MATINA—Mr. W. A. Sutton.

SIQUIRRES—Mr. Oliver McIntosh.

GUACIMO—Mr. Lester Lee.

REMEMBER THE DATE—SATURDAY—APRIL 29th.

AN EASTER CELEBRATION

The Hall of the local Division of the U. N. I. Association took on a very pleasing appearance last Sunday night. The rotunda was decorated with potted plants while the members of the Choir, in their snow-white uniform, made a most attractive spectacle and excited much admiration.

Mr. J. Mitchell, the Association's President, carried through the devotional part of the evening's exercises, thereafter, in sincere expressions introducing Mr. Jos. Thomas as Chairman for the remainder of the programme.

The audience was treated with

rich vocal and instrumental items, as well as several recitations classically rendered by juniors. The addresses delivered by Messrs. Johnson and Turner, members of the Association's Divisions in the United States of America who were on shore leave from the New Orleans Boat on which they are employed, were greatly appreciated.

It is expected that another enjoyable evening will be spent tomorrow as it has been announced that Messrs. J. Davidson and W. Barnett will be heard in address and elocutionary items, respectively.

SELVIN DAVIS KILLS HILDA STERLING THEN TAKES OWN LIFE

Some time after the midnight hour of last Saturday, the entire Cathedral neighbourhood was awakened by the piercing cries of those of the household of Mrs. Sterling who rather miraculously escaped with their lives while Hilda lost hers at the hands of her former lover Selvin Davis.

Not approving of the relationship which existed between her daughter Hilda and Selvin, Mrs. Sterling, after taking the girl back into the homestead, ordered her to discontinue her love affairs with the young man, which, it is said, she obeyed despite the entreaties of Selvin for a reconciliation. Knowing therefore that Mrs. Sterling had gone back to her farm in the Estrella Valley district the Saturday morning after seeing to the burial of her grand child on Good Friday, the disappointed lover armed himself with a loaded rifle and forced an entrance into the home with which he was of course familiar. His movements awakened Mavis a younger daughter, but he confronted her and striking her with the

stock of the gun and so fiercely threatened her life that the young girl in fear and trembling became motionless and silent. The midnight culprit then approached the still sleeping Hilda and after shooting her fatally ran from the house leaving the rifle therein. On arriving at the home of his parents in upper Jamaica Town he secured another gun, made his way across the Fruit Company's Golf Course, and blew out his brains in the Portette District. His remains were taken charge of by the Police, and around two o'clock the same day interred in the Camp One Cemetery.

The murdered girl was of a very amiable disposition and in carrying out the instructions of her mother suffered an ignominious death from the hands of a beast in human form. Her remains were also buried the same afternoon in the presence of a number of relatives and sympathizing friends. Major Lynch of the Salvation Army performed the religious ceremony at the grave. Her mother was prevented, by lack of transportation facilities, from attending the funeral.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice: We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY PUBLIC

Office:

Adjoining to the City's Public Library ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE LIMON DISTRICT COURT

CASH ! PRIZES ! YOU!! CASH ! PRIZES !

May Win ₡ 500.00 in the BIG CONTEST

of the
REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Which will be
Played In Combination with the National Lottery
ON THE 4th. OF JUNE.

Every Certificate has a cash value!!

Every Body wins in this BIG contest.

CERTIFICATES

FOR THIS BIG CONTEST AWAIT

YOU

IN THE PACKAGES OF THESE WELL KNOWN QUALITY

CIGARETTES

EXTRA MILD
IRAZU
SPECIAL BLEND

- LANCEROS - AVION - REX - EMU -

EXTRA MILD
ELEGANTES
DE LUXE BLEND

A VERY NECESSARY CORRECTION

In last Thursday's issue of "La Gaceta Libre" there appears an error in giving the information that government authorities had recently seized a number of Sweepstake Tickets which had arrived in the Central Post Office, San Jose, in a letter addressed to Mr. Neil Campell. As Mr. Campbell is so well known in this Zone and the statement will undoubtedly cause him an amount of inconvenience, to say the least, we desire to say that what really happened is just to the reverse of the newspaperman's version. While in Jamaica, about a year ago, Mr. Campbell became

possessed of one of these tickets, and since his return to this country the issuing Office has been sending him several for disposal generally. As he never requested these, and had asked that they be discontinued, without avail, he personally turned those which had last reached him over to the Provincial Inspector de Hacienda, with the request that the parties concerned be notified of the prohibiting laws in force. The department is now attending to the matter.

These facts show clearly that Mr. Campbell is entirely free of the culpability suggested, and

that he actually took the lead in protecting himself against just such a contingency. We do hope this explanation will help in relieving him of any unfortunate results which the publication may have already aroused.

ANOTHER EFFORT

(From Page 7)

Canalias, Roberto Soto, Rafael de la Peña, Juan Romagosa, H. Tases, Rafael Solorzano, Felix Reyes, Enrique Alvarado, Rogelio Pardo, Fernando del Barco and S. S. Britton, should place this and other matters of vital importance to the our economic welfare before the President of the Republic. The Committee was empowered to solicit public contributions to meet the cost of their visit to San Jose, along with such other citizens as may consistently accompany them in proof of the collective interest now being taken in the matter.

The Atlantic Voice heartily supports these further efforts toward our general betterment, economically, and sincerely congratulates the leaders. It is quite reasonable to feel confident that when those in power are brought face to face with bold and solid facts, they will readily realize how necessary it is that early approval be given the projects and the works undertaken without undue delay.

A Likely New and Important Industry for Our Province

We note with much satisfaction the announcement of the discovery, in this Province, of numerous Sand deposits which contain a large percentage of Iron.

According to the "Diario" of the 12th. instant, about fifty of these valuable deposits have been located in the district between Hone creek and Old Harbour, and the result of the tests made in the United States disclose they contain as much

as seventy per cent of Iron which, in these days of threats of war, carries an ever increasing value. Several of our well known citizens, including the Director of this Journal, are mentioned as interested in the denouncements which have been made and who may soon be organizing a Company to operate the industry which should undoubtedly be of great assistance to our economic interests.

KID BORN WITH MAN-LIKE FACE

With body that of a goat but face distinctly man-like in characteristics, a freak kid was born to a two and a half year old she-goat on the Waltham Park Road in the parish of St. Andrew, Jamaica, recently, according to the "Standard" news paper of that Island.

Features of the man-like face are described as a head human in its contours and a nose almost Aryan in character. Mouth and chin heighten the human resemblance, though the likeness is not very beautiful it is claimed. The freak was born in company with three other kids and its sex is masculine. All died not very long after their birth.

The owner of the mother

goat told the newspaperman that on hearing her goat had given birth she went to see the kids, and noticed the freak which so startled her that she called to her neighbour and soon a great crowd was on the scene. The appearance of the freak on the streets of western and north-western Kingston caused a great stir, and traffic was hampered along some sections, as in a donkey-drawn cart, and people climbed on top of each other to get a glimpse. Some paid cash to see it properly.

The strange kid was eventually deposited in the cold storage of the Ice-plant in Oxford Street, to await definite plans for its ultimate disposal.

VISIT OF THE ASSISTANT BISHOP OF THE ANGLICAN DIOCESE

As was indicated by His Grace the Very Rev. E. A. Dunn, when he was here a short time ago, the Rt. Rev. Douglas J. Wilson, Assistant Bishop of the Anglican Diocese of Honduras and Central America arrived here on the 4th. instant. His Lordship had just completed a visit to the Churches in the Republic of Nicaragua. He left us on Holy Thursday for San Jose where he conducted the Good Friday services in the Church of the Good Shepherd. He was again with us on Holy Saturday and Easter Sunday, assisted by Rev. Wrigley, conducted the

morning and evening services at St. Marks. A very pleasing congregation was present on each occasion.

His Lordship's discourse at the evening service was on the topic — "Easter-tide", and was rich with interesting and convincing facts regarding the activities of such devoted Apostles of Christ as St. Paul, St. John and St. Peter.

The Atlantic Voice extends a real, sincere, welcome to His Lordship with the hope his visit will be of much benefit to this branch of the Church he serve.

IMPORTANT

Spend a Joyous Christmas in the Beautiful Island of Jamaica
Get Ready for the

Pathfinders' Fourth Excursion.
Remember these Excursions are conducted under a Guarantee.
Detailed Information later.

SOLOMON CHIN

ESTRADA

Articulos del pais
Abarrotes y Licores

LA IBERIA

Precios Economicos

CASA NUEVA YORK (Sucursal de Valentin Fonseca)

Avisa a sus amigos-favorecedores que se ha trasladado al local que ocupó la tienda "MIL COLORES".
Esta Sucursal está a cargo del Agente Comisionista y representante de Casas LIVIO BARTOLI S.

Limón, 1939.

METHODIST FUNCTION A BRILLIANT SUCCESS

A Colossal Success! This was the collective expression of those who were privileged to attend the Silver Tree and Welcome Programme held at the Methodist Church on the 3rd instant.

The earlier part of the evening's entertainment was piloted by the Rev. J. Chinn, and the several items of solos, anthems, and elocutionary efforts

were rendered with a high degree of intellectual and spiritual genius. Each Artiste demonstrated effective christian service.

The outstanding speaker was Mrs. Adalpa O. Reid, who has dedicated her life to missionary work among the Cusapin Indians. As she stood on the rostrum, a perfect creature of heroic blood, and told her experiences from her earlier years in that far flung mission field, there was an entire absence of pomp and vain-glory. Every heart which throbs for human woes, rectitude of life, christian virtue, and a comprehension of things righteous, must have been greatly touched by her stirring address, though highly flavoured with humour, especially in so far as it dealt with her famous "two dollar baby". The depth of her reminiscences fully exemplify the stand she has taken on the side of righteousness and the consecrating of her life as a ministering Angel to both the material and spiritual needs of those who are allotted to such uncivilized regions.

The beautiful and richly decorated "Silver Tree, which had been kept carefully covered during the past happenings was now unveiled by our esteemed visitor Mr. Anthony Maxwell after a brief and well seasoned address. The busy reapers followed, and great was their yield in shining Silver Coins.

Though the time was creeping toward the mid-night hour, all present were resolved to extend a cordial welcome to the Rev. J. P. Holmes and his wife and to say goodbye to the Rev. J. Chinn who leaves for Trelawny, Jamaica, Mr. Leslie Angus, the Circuit's Steward, presided and the audience imbibed the deliciousness of his words of welcome and farewell. Major Lynch of the Salvation Army added his quote to the Theme and the Rev. W. Forde, representing the Baptists, was lustily cheered as he came forward and spoke on behalf of himself and his flock. He expressed the warm appreciation he entertained for the Rev. Mr. Chinn, though their acquaintance had been so brief, an anticipated the same whole hearted and sincere association and christian fellowship for the Rev. and Mrs. Holmes.

In responding, the Rev. Mr. Holmes expressed the high and indelible impression his wife and himself had gained by the splendid spirit of goodwill shown them and the sincere expressions of welcome tendered them. The closing exercise was carried out by the Rev. Mr. Chinn. In his summary, he eulogized Mrs. Jessie Wright for her unselfish and untiring devotion to the Church in the service of God—a service which was almost indispensable. The very pleasing function came to its close shortly before midnight.

BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración. La calidad delicada y el gusto distinguido de La popularidad de **BUDWEISER** fundó la cerveceria mayor del mundo.

Ahora se consigue en latitas doradas.

COMO **BUDWEISER** ninguna



LIMON TRADING CO

DISTRIBUIDORES

Los mejores pastos dan la semilla que vende el **EL ALMACEN "CENTRO COMERCIAL"**

de **TOMAS FERNANDEZ F.**

JARAGUA — GUINEA — AGENGIBRILLO CALINGUERO

quí como afrecho de la mejor clase para alimento de sus ganados.

Teléfono 2198 — San José, C. R. — Apartado 614

Transient Jamaica Tourists Tour Our City

When the S. S. "Columbia" of the Royal Netherland Steamship Line arrived here on the 31st. March, she had among her many passengers, about thirty who were on a tour from the "Isle of Springs" to Colon, the Canal Zone and Panama C. Z. Mr. F. Gregory, a prominent Jamaican, was in charge of the Excursionists, and though they only had a few hours at their disposal, they visited many of the interesting sections of our city and patronized several commercial houses, especially the

Stores Stores. It was very pleasing to here the sincere praise given the quality, elegance, and technical workmanship displayed in this branch of our native industry.

Mrs. F. Haig Mitchell, a Past Supreme Councillor Associate of the Light of Colon Lodge No. 11, British Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria, who was returning from a vacation in Jamaica, was among the visitors. She was cordially entertained at the residence of Mrs. J. Poyser.

JUST A REMINDER

That everything you need in Ladies Dress Materials and Gents Suitings Can be had at very attractive Prices at **THE PEOPLE'S HOUSE**

JACK ORANE SUCS. — LIMON

Increase of Unemployment

The A. F. of L. News Service, in one of its most recent issues, comments on the latest world unemployment statistics compiled by the International Labor Office. Considering the

informational importance of the News Service's commentary, we are inserting it below:

"The continued inexpressible suffering which employers in

(To Page 11)

In Loving Memory of **PEARLE POYSER**

who departed this life on the 15th. April 1932

Far from this world of Toil and Strife She's present with the Lord: The labours of her mortal life End in a large Reward.

MOTHER and other Relatives.

LOS LIMONENSES...

(Viene de la Página UNO) — que dan los cantones centrales de Heredia, Cartago, Alajuela y Liberia.

La propia Dirección General de Estadística hace este comentario: "Obsérvese la desproporción enorme en que está recargado el habitante de la capital de la República en relación con los moradores de los otros cantones". Y si al cantón central de San José, cuyo per cápita es de ₡ 26.99 por habitante, sigue el cantón central de Limón con ₡ 18.03 por habitante, hemos de llegar a la conclusión de que los gastos municipales aquí resultan bastante altos, en relación con las posibilidades económicas que vive hoy el puerto.

Map Found in Three Penny Book May Unearth Treasure

Because of a threepenny book bought from a bookstall in the Caledonian Market, London, a research engineer is throwing up his job and sinking his £600 life savings in an attempt to find buried treasure worth millions of pounds.

A few weeks ago Mr. Victor Durmet, of Fortis-green, Finchley, N-2, was touring the stalls of the Caledonian Market searching for first editions—his hobby.

He bought an old book for 3rd When he got it home a faded map of the Cocos Islands fell from between the leaves.

On the map was a treasure box drawn in faded ink, an arrow and compass in directions.

Mr. Durmet had the map examined by the British Museum, who told him it was over 100 years old.

Now Mr. Durmet says he is confident that the map is the original one showing the spot where the much-sought-after Lima, Peru, treasure was buried by an English sea captain in 1821.

Mr. Durmet told the Sunday Pictorial that:

"One history of the Lima treasure says it was taken by a British sea captain, Cap-

Nests of Nazi Infiltration Discovered in Buenos Aires

The Investigation Chief of the Buenos Aires Police announces that he had recently raided four "Nests of Nazi Infiltration" in the Argentine Capital, and that his men had seized a large quantity of documents. No arrests had been made, he stated, as the result of his activities. Similar investigations are supposed to be taking place in different parts of the Republic.

The raids and investigation activities are the outcome of the publication of charges that the German government was plotting to annex Patagonia, southern Argentine territory which was reported by the Nazi operators as a "No man's land" to which the Republic had no legal rights.

tain Thompson, and buried on an island in the Pacific.

This account adds that Captain Thompson died in London hospital, but before he died he wrote the directions where the treasure was buried on a map.

That map was afterward lost.

Two of Mr. Durmet's friends, a thirty-year old naturalist and a fifty-five-year-old taxidermist, have decided to join him on his adventure. He plans to set out shortly for the locality.

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LIMON BRANCH

Desires to advise all Cacao Producers that its department for receiving and handling of Cacao Consignments for direct disposal in foreign markets at the best prices obtainable and with lowest expense, is now at their service in the building known as "Cine Mundial" (late Ramos Bodega).

The Bank is willing to make cash advances on the consignments to those Producers who may need same.

"CUBS" UPHOLD THEIR CHAMPIONSHIP POSITION

Quite an extraordinary crowd was present on Sunday afternoon the 2nd. instant to witness the game of baseball played between the formidable teams "Cubs" and "Motive Power". The game was of a sensational character from start to finish, and notwithstanding the Championship position of the Cubs, there was much ado and harpings that the Motive Power could spring a surprise as they were reinforced with a former brilliant short stop for the Cubs, as well as with Big Boy, one of our most experienced all-around players. Champions, however, not easily beaten, and the Cubs lived up to their truth by defeating their challengers with a score of seven runs for eight in-

nings against the Motive's three for nine completed innings. Osmond Daley, with his line of battery, was a tower of strength. He flapped the batting ability of the Motive: no liners, no two or three baggers. The only perfect hit seen was that by the old reliable Big Boy. The Motive Power's game was a scoreless one up to the sixth inning, while their opponents scored one in their second, and in the fifth Sydney Miller drove one off Bertie Evans for a home run. He was lustily applauded. This apparently steamed up his team mates and caused the inning to close with three runs on the tins. One more was obtained in the sixth. At this stage Pitcher Evans was replaced by Alan Dowden and Prince took Big Boy's place behind the Plate. The Motive scored one run in their seventh encounter, which was traceable to the carelessness of Ralph behind the Plate. The same inning brought the Cubs two more. Both teams drew blank in their eighth, so that at the ninth, the Motive required six to secure a tie score and seven to win.

The throng of spectators almost blocked the Diamond, and no doubt created an awkward position for both teams, as with such a cluster their nerves must have jarred to an alarming extent. We are decidedly of the opinion that these games should be conducted under an equal share of discipline by both players and onlookers.

When such clusters occur the visitors in the Stadium are deprived the pleasure of witnessing the final performances. In this instance it was only after the great "Hurrah", that on looking at the score board, we knew that two runs had been made by the Motive in their last inning.

Much indiscretion seem to exist on the matter of "Bunting" among many of our players. The art requires much study. It has been noticed that runs have, on many occasions, been lost by batsmen using the "stunt" at inopportune moments. We earnestly desire an all-round improvement in our Sports; in fact a general uplift in all the engagements undertaken in our Province. It should be remembered that visitors come to our city each week and it is for us to let them see Limon's best. Some are from places where thousands and thousands attend such games which are devoid of such unpleasant displays or social evils which can bring us nothing good.



ABSOLUTELY SAFE MILK FOR YOUR BABY

KLIM is pure, fresh, pasteurized, cows' milk — powdered and packed by an exclusive sanitary process so that it will keep fresh and pure indefinitely without refrigeration. All the natural nourishment and natural flavor of pure, fresh milk remain unchanged. Only water has been removed. Nothing has been added.

The powdering process makes Klim easier for the delicate stomachs of babies to digest. And the extreme care

with which Klim is safeguarded in every step of production insures the uniform purity and safety of every tin.

Make sure that your baby gets the daily fresh milk nourishment it needs for straight bones and sound health. Use Klim and be assured of pure, fresh milk whenever you want it.

Order Klim for your baby today.



The Milk That Keeps... And Keeps Its Natural Flavor

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



for Women

THE RECENT RELIGIOUS CELEBRATIONS

AT THE CATHEDRAL

The yearly commemoration of the Supreme Sacrifice made by the Son of God for the redemption of mankind, was celebrated, as customary, in our Cathedral during Holy Week. The processions were marked with much solemnity, and the number of persons who joined in that during the afternoon of Good Friday surpassed those of many past years. The Masses on Easter Sunday were fully representative of the Church's impressive ritual and ceremonials. Once again was it seen how seriously handicapped is our Catholic community for the lack of proper and sufficient congregational accommodation.

It was a very instructive and pathetic narrative which has, no doubt, been impressed on the minds of those who attended. The Rev. W. Forde, Pastor of the Church, officiated.

AT THE METHODIST

The usual Services were very impressively conducted by the newly installed Pastor, the Rev. J. P. Holmes. At the afternoon exercise on Easter Sunday, a well prepared programme was richly and inspiringly rendered in the presence of a capacity filled Church.

AT THE SALVATION ARMY

Services were carried through in the Hall on Good Friday and Easter Day. Sterioptical shows, based on the Life of Christ were shown on both nights, and it is reported there was scarcely standing room in the Hall, particularly on Good Friday night. The money raised from these shows have been earmarked for the painting on the Hall, and it is gratifying to know that an appreciative and generously disposed community responded in a very pleasing manner to Major Lynch's earlier appeal.

AT ST. MARK'S

A very impressive Good Friday service was conducted by the Rev. G. Wrigly. On Easter Sunday he assisted the Rt. Rev. Bishop Wilson with the day's devotional exercises.

AT THE BAPTIST

The regular Easter services were conducted at 5 and 11 o'clock in the forenoon and also at 3 in the afternoon. A special Easter Drama, "The Great Divan", was rendered, with marked efficiency, at 7 p. m.

A UNIQUE & DRAMATIC PLAY

"SCENES FROM HIAWATHA"

combined with the Melody of Fair Minnehaha will be staged at the Catholic School Hall MAY 1st, 1939

Come and enjoy a delightful Programme

General Admission — \$ 0.50

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"

(Previously — "SAITA")

The best Assortment of First Class LUMBER ON THE MARKET

Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL and CEDAR

WE BUY LOGS

APARTADO - 197

Saw Mill located in Siquirres

INCREASE OF UNEMP...

(From Page 10)

Australia, 3,360; Chile, 942, and Norway, 3,167. At the same time, the International Labor Office made public index numbers of employment for the third quarter of 1938, which show that, compared with the corresponding quarter of 1937, the volume of employment has declined in 8, out of 22 countries. Employment in the United States, the numbers disclose, declined from 96.8 per cent of the 1929 average in the third quarter of 1937 to 73.0 per cent in the third quarter of this year. In Canada, the decline was from 99.9 to 95.2 per cent; in Belgium, from 90.0 to 84.7 per cent; in Estonia, from 158.5 to 155.6 per cent; in Finland, from 115.5 to 109.8 per cent; in Great Britain, from 114.2 to 111.4 per cent; in Luxemburg, from 77.6 to 77.3 per cent; and in Switzerland, from 78.6 to 77.7 per cent. (Concluded in next Issue).

practically every industrial nation of the world impose on millions of toilers and their families by refusing to employ able bodied working men and women is poignantly revealed in the world unemployment statistics for the third quarter of 1938, just compiled by the International Labor Office, which show that in 11 out of 23 countries unemployment has increased as compared with the corresponding quarter of last year. The countries, and the amount of increase in each, are: United States, 3,561,753; Canada, 23,338; Belgium, 29,038; Chile, 1,813; Denmark, 10,175; France, 31,810; Great Britain and Northern Ireland, 451,242; Hungary, 1,539; Ireland 4,882; Norway, 674 and Switzerland, 459. Compared, however, with the previous quarter of 1938, the statistics show an increase in only 5 of the 23 countries. The countries, and the amount of increase in each, are: United States, 215,132; Canada, 8,565;

Cosla Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo

y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y Maderas

Acusamos...

Viene de la Página UNO)

le mejor divulgación y mayor afianzamiento de sentimientos e intereses, puede llevarse a un buen entendimiento.

Por otra parte, significa un abal entender de lo que deben ser las misiones diplomáticas: medios de contacto entre los pueblos, capaces de hacer efectivos los lazos de simpatía, que cobran mayor fuerza cuando los remata el mutuo interés.

Gracias sean dadas por el envío de ese primer ejemplar.



Edgar Young

COMERCIANTE

por más de 10 años

Establecido en la Provincia

Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

MISCELANEA

abarrotes en general.

Establecimiento esquina

Norte del Mercado.

Entre 44

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS
 Compro cacao — Material de Tranvia
 Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
 Importación de mercadería en general.

UN EMPRESTITO DE...

(Viene de la Página UNO) — No solamente el señor Presidente estuvo de acuerdo con el proyecto sino que ofreció recomendarlo al Congreso a fin de que no sufriera atraso ninguno en la tramitación legislativa. Este empréstito será conseguido con el Banco de Costa Rica, con quien se ha llegado a un acuerdo completo en la forma de pago y demás detalles.

También estuvo gestionando el señor Gobernador, con éxito completo, que el Congreso votara una partida de trece mil quinientos colones para la construcción del basurero que tan necesario es para la salubridad del puerto. Inmediatamente fué presentada por el Poder Ejecutivo la solicitud al Congreso y éste la aprobó sin objeción alguna. A estas horas es ya una ley de la República y los trabajos comenzarán sin pérdida de tiempo.

Otra de las gestiones que llevó a cabo el señor Gobernador, fué la de tratar con el contratista de los trabajos de construcción del Hospital, a fin de rescindir el contrato y poder terminar por cuenta de la Junta de Asistencia Social el pabellón central del proyectado hospital e instalar allí

la Unidad Sanitaria de Limón con dos salones, uno para maternidad y otro para enfermos de emergencia. De las conversaciones llevadas a cabo tanto con el señor Secretario de Salubridad doctor Acosta como con el contratista señor Jiménez Ortiz, es casi seguro que el contrato será rescindido dentro de pocos días y que la construcción se terminará durante el presente año.

Nos manifestó el señor Gobernador que tanto el señor Presidente como sus Secretarios de Gobernación y Salubridad Pública, así como el señor Inspector General de Municipalidades don Alberto Delgado le habían dado todas las facilidades posibles para llevar a buen término las gestiones de que hacemos referencia y que los miembros del Poder Ejecutivo están tan interesados como los mismos limonenses en prestarle todo el apoyo que sea necesario para el resurgimiento de la provincia.

Mucho agradecemos al señor Gobernador las interesantes informaciones que publicamos y lo felicitamos calorosamente por el triunfo obtenido que será de verdadero beneficio para nuestra ciudad.

Frente a la...

(Viene de la Página UNO)

nada, hasta tanto no se verifique la visita el señor Presidente de la República, acordada en la reunión del domingo, y la cual será encabezada por los señores: don Roberto Soto, don Horacio Tasis, licenciado don Fernando del Barco, don Félix Reyes, don Rafael de la Peña, don Rogelio Pardo y don Juan E. Romagosa. Este último ha escrito mucho sobre los problemas de Limón. Los conoce y los ha ahondado con sabiduría. Pero nadie es profeta en su tierra.

Bien comprendemos que la oportunidad no es para lamentaciones; pero bueno es recalcar que ha habido imprevisión; que hemos sido sordos y ciegos. Cuando ya el agua está llegando al cuello, como dice el refrán, es cuando nos aprestamos a buscar solución a los problemas vitales. No creemos que sea llegado el caso de darle caldo a un moribundo. Pero tampoco hay tiempo que perder, porque sería llegar en auxilio de un cadáver. Esta es la realidad.

LA VOZ DEL ATLANTICO está, como siempre, en plan de ayudar y de ser oportuno intentará formular un plan que haga posible la rehabilitación económica de Limón. Pero antes hemos de oír la voz oficial.

La Guerra...

(Viene de la Página UNO)

...norar la dificultad el aumento de la producción nacional; la reducción de los gastos no indispensables; una vida metódica, ordenada. Que siempre será mejor privarse de lo superfluo antes que carecer de lo indispensable.

Ha llegado la hora de redoblar los empeños para obtener el máximo de producción agrícola y es lástima que no nos encontrara esta emergencia mejor encarrilados, en cuanto a la organización de la industria, especialmente la pequeña industria, la que permitiera guardar el excedente de producción agrícola para los días de mayor necesidad.

Sembrar, sembrar mucho, debe ser el lema; menos obras de fomento y más realidades en punto a producción nacional.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 N'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
 Háganos una visita.

MOVIMIENTO MARITIMO

(Viene de la Pág. SEIS)

Para Hamburgo v. New York: 154 sacos cacao en grano. Para Amsterdam v. N. York: 103 sacos cacao en grano. Para San Francisco, Cal. 50 sacos cacao en grano. Para Puerto Colombia: 500 sacos cacao en grano. Para Almirante: 46 bultos Menape de casa usado, 40 bultos materiales y repuestos para locomotoras. Para la ciudad de Panamá: Cuatro Paquetes horas, 5 cartones chocolate para Curacao 1 paquete películas de cine.

Ed vapor CHIRIQUI que zarzó el 19 a las 6 p. m. para New York vía Cristóbal y la Habana.

na, llevó la sarga siguiente:

Para Nueva York: 45.516 racimos de bananos. 160 sacos café oro. 40 tortugas vivas. 5 bts. varios. 1 caja motor de aeroplano.

Para Veracruz, México: vía Nueva York, 1 saco de café oro.

Para Londres, vía Cristóbal: 136 sacos café en pergamino. 1 saco café oro.

Para Almirante, Panamá: 2 huacales menaje de casa usado.

Para Cristóbal, Canal Zone: 71 bts. Legumbres. 1 caja parte de motor de aeroplano.

BREVES Y MUY...

(Viene de la Pág. CUATRO)

...xaola, muy difícil de alcanzar para el indio. Porque no se puede exigir que por unas pocas medicinas haga un viaje de dos días de ida y dos de vuelta. Algo ya se ha conseguido: el indio ya usa las medicinas que le dan los blancos, especialmente las inyecciones contra mordeduras de serpientes; lo que los aleja de los agujas y sus brujerías, aunque esto todavía no se ha podido extirpar.

Bueno sería llevar colonos, a saber familias sanas, del interior a Talamanca para que con sus actividades enseñen al indio la fertilidad de sus tierras y la ganancia que da un trabajo sistemático. Porque al indio le falta la iniciativa y lo que no tiene experimentado, no lo emprende.

En todo caso deben excluirse de aquella región hombres criminales o de malas costumbres que solo sirven para explotar al indio y enseñarle los vicios de

los blancos. En ningún caso debiera introducirse el aguardiente. Menor mal es que beban de vez en cuando su chicha, en lugar de hacerse bebedores de costumbre.

¿Serán castillos en el aire lo que digo? Creo que no; más, tengo la convicción de que se necesita mucha paciencia y constancia hasta que se alcance lo que expongo. Pero es factible, pues el indio ya ha aprendido por el contacto con el blanco y por las enseñanzas que ha recibido de los misioneros desde el año de 1896 cuando, por orden del Excmo. Mons Thiel, principió el P. Krautwig con sus misiones y viajes pesados encontrando indios medio desnudos y enemigos del blanco.

Tanto el P. Krautwig, como más tarde Mons. Blessing (como misionero de Talamanca al principio del siglo) hicieron ensayo: con una escuela, con una especie de internado que en dos diversas ocasiones tuvieron que cerrarse por falta de apoyo y porque los indios se iban retirando de Amúberí por las razones indicadas arriba. Muchos me dijeron que tienen el deseo de aprender algo para saberlo "como los cristianos", y concentrándoles de nuevo en la llanura no fracasaría una escuela.

¿Está degenerado el indio? Contesto que no; pues la mayoría de ellos, a pesar de la malaria y otras enfermedades se ven fuertes. Medicamentos prudentemente aplicados curarían pronto los males. Además habí de educarles a cambiar el sistema de chozas en el suelo.

En aquella región se podría hacer mucho, si la autoridad eclesiástica puede trabajar en todo en perfecta armonía con la civil. Esta prácticamente hará nada sin el sacerdote; pues sólo en este tiene confianza el indio, aunque siempre con cierto recelo.

Muchas cosas se pudieran decir sobre estos tópicos; pero lo dicho basta para ver la importancia y la factibilidad de mejoras en aquella región a favor de los 2000 (?) indios que viven en ella.

SEA LIBRE

Procure la realización de todos sus sueños y todos sus ideales haciendo risueño el porvenir de su familia.

₡ 40.000

es la suma que Ud. necesita para romper las cadenas de la rutina.

Gánelos usted comprando
LOTERIA NACIONAL
 LA QUE HACE RICOS A LOS POBRES.

TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón

